

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 020/4.1 MP/2011

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zlepšenie systému separovaného zberu v obci Kostolné Kračany

KÓD ITMS:

24140110178

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Kostolné Kračany
sídlo : Šípošovské Kračany 149, 930 03 Kostolné Kračany
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ladislav Gódány, starosta obce
IČO : 00305511
DIČ : 2021130045

banka : Príma banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
zálohové platby: a)
b)
predfinancovanie: a) 3852817006/5600
b)
refundácia:¹ a) 3852819001/5600

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku č. 1 je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V Zmluve, v článku 2 Predmet a účel zmluvy, sa mení bod 2.4. nasledovne:
Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30.06.2013**.
- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: 18. SEP. 2012 
Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov

Za Prijímateľa v Kostolných Kračanoch, dňa:

Podpis: 26. SEP. 2012 
Ladislav Góďány
starosta obce Kostolné Kračany

Príloha:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zlepšenie systému separovaného zberu v obci Kostolné Kračany	
Kód ITMS	24140110178	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolu financovaný z	Kohézny fond	
Prioritná os	4 – Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácom a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
-	-	-
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)
-	-	-
-	-	-

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Dunajská Streda
Obec	Kostolné Kračany
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Nákupom techniky, vybudovaním zberného dvora a osvetovou činnosťou rozšíriť a zlepšiť podmienky pre separovaný zber v obci
Špecifický cieľ projektu 1	Informačnými aktivitami a osvetovou činnosťou dosiahnuť zintenzívnenie a rozšírenie separovaného zberu v obci
Špecifický cieľ projektu 2	Kúpou techniky a informačnými činnosťami zvýšiť efektívnosť a kvalitu systému separovaného zberu
Špecifický cieľ projektu 3	Realizáciou projektu dosiahnuť zavedenie separovania všetkých zložiek komunálneho odpadu podľa § 39 zákona o odpadoch
Špecifický cieľ projektu 4	Rozšírenie počtu separovaných zložiek a zložky komunálnych odpadov, ktoré sú obce povinné separovať podľa § 39 zákona o odpadoch
Špecifický cieľ projektu 5	Zavedením komplexného systému separovaného zberu zabezpečiť naplnenia § 39 zákona o odpadoch
Špecifický cieľ projektu 6	Vybudovaním zberného dvora vytvoriť podmienky pre zber separovaných zložiek odpadov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1,00	2013
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2010	1,00	2013
	Počet vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	5,00	2013
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,00	2010	1205,00	2013
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2010	2,00	2013
Dopad	Množstvo vyseparovaných biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	47,30	2018
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	79,12	2018
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1280,00	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2010	1,00	2013
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,00	2010	1205,00	2013
	Počet vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	5,00	2013
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2010	2,00	2013
	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1,00	2013
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	79,12	2018
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1280,00	2018
	Množstvo vyseparovaných biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	47,30	2018
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu	Počet zakúpených kontajnerov	Počet	1205
		Počet vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov	Počet	5
		Počet zakúpených zberových vozidiel	Počet	2
2	A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	Počet	1
3	A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu	Počet vybudovaných zberných miest	Počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu	01/2011	06/2013
A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu	01/2011	06/2013
A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu	01/2011	06/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2010	06/2013
Publicita a informovanosť	10/2010	06/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633004 Materiál Prevádzkové, stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	7499,98	0,00	7499,98	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu
637003 Propagácia, reklama a inzercia	200,00	0,00	200,00	A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu
637004 Všeobecné služby	200,00	0,00	200,00	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	11 613,52	0,00	11 613,52	Riadenie projektu
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	52 479,00	0,00	52 479,00	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu
714004 Nákup Nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	95 200,00	0,00	95 200,00	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu
717001 Realizácia nových Stavieb	238 405,15	0,00	238 405,15	A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu
CELKOVO	405 597,65	0,00	405 597,65	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

	Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu	155 178,98	0,00	155 178,98
2	A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu	200,00	0,00	200,00
3	A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu	238 405,15	0,00	238 405,15
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	11 613, 52	0,00	11 613, 52
	Publicita a informovanosť	200,00	0,00	200,00
	CELKOVO	405 597,65	0,00	405 597,65